



Church Address :

Chatham Road, Northfield, Birmingham, B31 2PH

2013教會年度目標：僅此一生，竭誠為主！

代禱事項

1. 請為本教會在伯明翰、英國的華人宣教事工、教牧會議、事工會議及教區會議。
2. 請為10月27日所舉行的十九週年堂慶，求主保守當天的天氣及出席者。
3. 為需要扶持的弟兄姐妹代禱：
 - a) 身體欠安者：招鎮森夫婦、李孟光(加拿大)、杜黃賽珍、呂正和。
4. 為回原居地探親及旅行的弟兄姐妹禱告：張盧詠舒、湯健強、鍾何恩欣，願神 保守他們一切平安順利。
5. 請為教會慕道者及成長八課的學生禱告，願神 祝福他們，給予他們有追求及愛主的心。
6. 求主帶領我們可以於洛菲地區能宣揚及傳揚祢的愛。
7. 請為11月3日所召開的19週年大會禱告，求主激發弟兄姐妹事奉的心為神 的事工獻上自己。

《饒恕》作者 GORDON JOHNSEN 著 劉侃 譯

饒恕是愛最堅定的保證，不會饒恕的人就不懂得愛。最簡單的開始是先原諒自己。「你要愛人如己」，一句我們所知道最奇怪的一句話，你不可能愛另外一個人比愛自己更多。除非你先了解自己的價值，並且接受這個價值，否則不可能接受別人。如果你毫無自信，自我形象也很糟糕，你絕對沒有辦法饒恕人。有的時候，我們會碰到一些謙卑溫柔的人，他們會創造很特別的安全感——就是他自己。

非常少見但是就這麼簡單，他從來不會表現比他實際的自我要多，就是這種態度使接近他的，不論是孩子、動物，和任何其他的人都有安全感。對自我的感覺是很清楚而使人易於看見的，很快的就可以清楚的理出人際關係中重要的頭緒，把與事實無關的因素拋掉，因此常能以客觀，而不主觀的態度來看周遭的事務。

有一次，楊牧師從一個教牧的會議回到家裡，對他親愛的太太愛荷說：「今天我要向你認罪。也請你幫助我向上主認罪，我今天在會議裡，覺得我比其他的牧師都行。」幸運的是能遇見一個聰明又客觀的人，她說：「親愛的，如果這只是一項誤會也就算不得什麼罪了！」能經歷被從「罪惡感」中釋放出來是非常舒服的，這種罪惡感是急需要帶著愛的饒恕。

我偶而經過一天繁重的工作，當我沉入自己的床上，埋怨著：「早知道絕對不幹這份工作了！」一個安靜的聲音由另外一個床飄來說：「你要高興，因今天的你，並不是每一個人都辦得到，承受得了的。」之後又可以有力量再苦幹好幾個禮拜了。

也許，向一個人承認自己的失敗，並且請求原諒。是一件相當困難的事。「在我們家裡最痛苦的事是」，她說：「這25年來，他

從來沒有向我說過一聲『請你原諒我』，他傷我的心甚至使我靈魂最深處覺得受到炙傷。我在想，他有沒有勁，願不願意為他自己的緣故請求我的原諒。因為我看到，雖然我很痛苦，他過得也一樣難過。有時他也會突然作一些他以前不作的家事，或是打電話回家，我非常清楚他為什麼這樣作。但是就是拉不下臉來對我說：『對不起，我讓你傷心，可不可以原諒我？』」。

要請求別人的原諒是一件很需要謙卑的事，最困難的是，坦誠承認傷了某個人的心。饒恕的禱告是最美麗、最好的愛的表示。我再引用楊約翰牧師（JOHN

JOHNSON）的話：「太太們，千萬別用一些陳年老帳來對付先生。」最糟糕的莫過於一直把30年前發生過的事拿出來提。在和一些醫生的聚會中，我看到一位太太用30年前的事來攻擊她先生，那時候聽說她先生和醫院裡面的一位護士交往甚密。他嘆了口氣說：「雖然我30年前是做錯了，也是很無心的，但是我需要到現在每天都要被懷疑嗎？」

饒恕是最強烈愛的武器，也是最好的再生能力。上主每日清晨進行創造世界的工作，祂以祂的神性創造了光，當世界和人類都被造完成後，有句話說：「上帝看著甚好」。其中饒恕是創造生命中最大、最實際需要的本性。一個孩子遇見饒恕他的父親，學生遇見饒恕他的老師，夫妻的一方遇到願意原諒他的另一方，這些只是作錯事情的小例子。

講這些的時候，我腦子裡流過千百個關於饒恕的例子，我想我要舉一個35年來，天天跟著我的一件事：在二次大戰的時候，我在很特別的奧克北（AKERBERG

VEIEN）監獄工作。一棟五層樓的建築關的都是政治犯。我對那裡的工作是很感興趣的。五年的工作中，每天都像是在一條鋼索

上維持平衡。每天早上，我看黑板，昨天夜裡又有那些人被捉進來了，其中不少是我認識的名字。每個月都有許多挪威的抗德地下組織的人被捉進來，在自己的小牢房裡等著宣判，常常有很多都是死刑。那段日子，真是難過，十一、十二個人由四個高大的士兵押送著，腳鐐的聲音穿過長長的走廊，腳鐐--

真是一個可怕的字眼。

在另外一棟，關的是一般的刑事犯有小偷，貪污的，殺人犯。在戰爭的日子裡倒是比較安靜的一棟。有個犯人，每天都會在我桌子上壓著用衛生紙寫成的「監獄日報」。這個人是當時最危險的人犯，他曾經在牢房的牆上自製了一具收音機。有一天特別的忙，從早上八點到下午四點半一直沒停過。這裡下班以後還要去另外一個地方看診。診療室恐怕已經塞滿了等待的病人。戰時，我的下班時間是午夜十二點，。我餓的不得了，麵包券我也沒有，有錢也買不到吃的。經過這長長的一天，和許多在監獄的政治犯，看到那些慘不忍睹的見聞，讓我氣惱的瀕於爆炸的邊緣。

正要走出監獄時，被守衛擋住了。我必須替一個犯人作身體檢查，因為他要轉監。我說：「火速帶他過來！」進來了一個老犯人，觸犯了28項罪名，判了五年的徒刑。當我接到在我桌上像小山一樣的文件時，我說了一句不該說的話：「哇，下一次會被判什麼樣的刑？」如果時間可以倒流，為了不讓這句話溜出我的口，我真應該咬斷自己的舌頭。我在他面前覺得很不好意思。

他彎著自己的身體，帶著一對我所看過最溫柔美麗的褐色眼睛，用那麼柔和、慈愛的眼光看著我說：「對不起，醫生，我實在不想麻煩你，也不怪那些判我罪的人。我的一生只是一堆廢墟，一堆大大的廢墟，就像你前面的這堆文件，我從來沒有成功過，醫生。從我很小很小的時候，我就是一個「失敗者」，但是你如果

問我「最後的審判」我倒想告訴你，我常想到這件事，聽起來也許好像太不實際了。在牢房裡最寂寞的時候，我常對自己說：「有一天，我會遇到一位法官，他了解我是一個很笨的人，根本成不了器，他是那麼的認識我，我不怕去見這樣的法官。相反的，我好期望這個最後的審判，醫生」」。

我一句話都說不出來，看著他轉身出門而去，轉過頭來再一次用那溫柔的眼光看著我說：「再見，醫生」。35年來，不論我是在高峰或底谷，這個眼光我都忘不了。這件事教了我一些真理，我們應該有一顆信心，相信真愛可以饒恕，真愛可以接納。這種愛可以在人生最痛苦最寂寞的單人牢房裡找到，他也會在人生最高峰，一切都順利的時候，關心的告訴你要小心。艾明仁先生在世界划雪錦標賽裡，已經是勝利在望毫無敵手的情況下，離終點只有5公里的地方滑倒而且摔斷了臍骨。

在我們與人相處的中間，饒恕很少被提到。有句法國的諺語說：「了解一切，就會饒恕一切」。基督徒的家庭和基督徒的教會應該是「饒恕」的榜樣。「饒恕」也是我幼年的一個記憶，父親被鄰城的教會請去講道。有人很嚴重的警告他說那是一個很出名，但難以對付的教會。父親去了那裡，講完了道，請大家來參加聖餐，沒有一個人上來，一種尷尬的安靜充滿在教堂裡。最後執事會主席站了起來說：「楊牧師，除非我先和副主席互相饒恕，我想沒有人敢上前領受聖餐。」他轉向副主席說：「請你原諒我，在執事會上用那麼嚴厲的言詞對付你，請你原諒我，因為我們兩人把教會分成互相對立的兩派！」父親告訴我，這是在教會中，他從來沒有看過的特別經歷。整個教會開始活動了起來，弟兄姊妹用坦誠的態度請求對方的饒恕，他隨後經歷了一次永遠難忘的聖餐。

在巡迴教會講道的當中，我會常常使用上面那個例子，但是並不一定是事先計畫好的。然而常常會有教會的牧師或執事會的長執來告訴我，很令人傷心的說：「你知不知道，這也是我們教會的情況！」不肯饒恕別人的基督徒，對公義的主是一種污蔑。這位有資格可以審判世界上的人，因為上帝給了祂這樣的權能，卻只是用犧牲的十字架，來代替了他對罪人的宣判。

每一次當一個孩子被饒恕的言語所接納，被愛手撫過額頭，就是那在人類歷史中最重要的能力的一個見證。就像夫妻的一方對另一人說：「我原諒你，並且愛你更多，因為你肯相信我，告訴我所有你的弱點，讓我知道你的全部。」

讓我不理解的是，在自己的家裡、在夫妻關係中、在工作場合、在教會裡、就是有人要活在沒有這種創造生活能力的情況底下。我曾經很專心在「精神衛生」，和如何過更健康的精神生活的主題上工作過，最近也很注意協談在精神衛生的地位。發現有太多太多不健康的基督徒生活，有許多封閉的、醜化的、見不得人的基督徒生活，解決的方式也非常簡單，也許是很痛苦的解決方法--那就是願意活得坦誠，活在上主光中的意願。

我們所提過的這些維他命，在人格上的成長，夫妻幸福，工作愉快上，給我們無限的機會，對教會更是無限的活力泉源。

關於如何攝取這些靈魂的維他命，整個的秘密就在於你每天都需要在日常生活中持續的練習它。

-----取自信望愛資訊中心網站

教會近期活動

- 1) 本堂謹訂於十月二十七日（星期日）下午二時正慶祝本教會十九週年堂慶，謹邀兄姐出席一同共沐主恩。
- 2) 十一月三日（星期日）散會後下午四時正將召開本堂19週年會員大會，敬約主內兄姐撥冗出席共策聖工。
- 3) CMM將於12月28~31日舉行一年一次的青年冬令會《Life Game》，活動及細節請向馮浩然弟兄聯絡。
- 4) 12月25日教會將舉行聖洗禮及慶祝聖誕節，若您有意接受此次的洗禮者，請與馬吳平牧師聯繫。
- 5) 教會講道錄音與教會相關資訊列於教會網站上，歡迎各位弟兄姐妹多多使用教會網站，並可介紹給朋友。網站網址為：<http://chinese.bham-methodist.info/>
- 6) 若信徒是一位納稅者而有給教會奉獻，就懇請參加本堂的退稅計劃〈Gift Aid〉，請向廖薛恆燕姐妹索取參加退稅計劃。如你的奉獻是入信封並填上名字，教會也能從政府收到一些退稅。